



ПРОФ. Д-Р БОНЕ ВЕЛИЧКОВСКИ

(1948 – 2022)

БИОГРАФИЈА И БИБЛИОГРАФИЈА НА ПРОФ. Д-Р БОНЕ ВЕЛИЧКОВСКИ

Биографија

Боне Величковски е роден 1948 г. во с. Црешево, Скопско. Дипломира во 1974 г. на Филозофскиот факултет во Скопје – Група за француски јазик и литература. Во Институтот за фолклор се вработува во 1976 г. како библиограф. Во 1992 г. магистрира на Универзитетскиот центар за постдипломски студии во Дубровник на Филозофскиот факултет при загребскиот Универзитет, со темата: „Makedonske erotske narodne pjesme“ и се стекнува со научната титула магистер на општествени, хуманистички и теолошки науки од областа на филологијата. Наскоро, по магистрирањето, е избран за асистент на работното место истражувач на детскиот фолклор и кратките жанрови. Докторира во 1999 г. на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ во Скопје, на темата: „Заемните влијанија меѓу македонските народни пословици и поговорки и пословиците и поговорките на другите балкански народи“, под менторство на проф. д-р Томе Саздов.

Колегата д-р Боне Величковски во периодот 2001 – 2010 е раководител на Одделот за народна литература, а една година, во периодот од февруари 2010 до февруари 2011 година, ја извршува и функцијата в. д. директор на Институтот за фолклор. Учесник е во неколку научноистражувачки проекти, а во улогата на раководител се јавува во три: „Жива фолклорна традиција“, „Споредбени фолклористички истражувања“, како и на макропроектот „Современата состојба на фолклорот во Охридско-струшкиот регион“, во периодот 2004 – 2006 г. Благодарение на истоимениот монографски труд што произлезе од овој проект, а на кој уредник е колегата д-р Боне Величковски, во 2007 г. Институтот за фолклор „Марко Цепенков“ ја доби и престижната државна награда „Гоце Делчев“, која се доделува за особено значајни остварувања од интерес за РМ во областа на науката. Тој е изготвувач и на првиот елаборат (предлог-проект) за организирање на постдипломски (магистерски) и докторски студии по фолклористика, со кој, Институтот се стекна и со правото да организира студии од втор и од трет циклус од оваа научна област. На студиите од втор циклус по фолклористика проф. д-р Боне Величковски е одреден за наставник по предметите: Детски фолклор и Балканска фолклористика (со уште двајца професори).

Колегата проф. д-р Боне Величковски во пензија замина во 2012 година. Почина на 7 февруари 2022 година во Скопје. Неговиот научен опус од десетина книги и речници, како и над 30-ина статии, е даден во прилог, во редовите што следуваат.

Објавени трудови

Книги

1. *Sig без малечки камчиња не сѝои: Пословични ѝаралели*. Посебни изданија, книга 38. Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2001, 232 стр.

2. *Dizionario Rom-Italiano, Italiano-Rom (Ромско-иѝалијански и иѝалијанско-ромски речник; заедно со Трајко Пеѝровски)*. Битола: Киро Дандаро XV, 2002, 515 стр.

3. *Македонско-анџлиски и анџлиско-македонски ѝословици ѝаралели*. Посебни изданија, книга 49. Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2002, 311 стр.

4. *Француски ѝословици и нивниѝе македонски еквиваленти*. Посебни изданија, книга 55. Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2004, 218 стр.

5. *Руско-македонски и македонско-руски ѝословици*. Посебни изданија, книга 58. Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2005, 216 стр.

6. *Библиоџрафија на македонскиот фолклор*. Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2008, 243 стр. Оваа публикација е издадена во електронска форма: публикација – компакт диск (ЦД).

7. *Иѝалијански ѝословици и нивниѝе македонски еквиваленти*. Посебни изданија, книга 76. Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2009, 218 стр.

8. *Македонски ѝословици и ѝоџоворки*. Посебни изданија, книга 73. Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2009, 301 стр.

9. *Библиоџрафија на фолклорот и еѝнолоџијата во Македонија*. Посебни изданија, книга 78. Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2010, 204 стр.

10. *Македонски деѝски фолклор*. Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2011, 148 стр.

11. *Македонски ероѝски народни ѝесни*. Скопје: Маска, 2012, 152 стр.

12. *Секој ѝеџок урра јадам: Македонски еројски ѝесни* (приредил: Боне Величковски), Скопје; Куманово: Просвета, 1989.

13. *Современаџа сосџојба на фолклороџ во Охридско-сџрушкиоџ регион*. Посебни изданија, книга 63. Величковски, Б. (ур.). Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2006, 330 стр.

Статии

1. „Индекс на македонскиот етнографски и фолклорен материјал во СбНУ (I – L)“. *Македонски фолклор*, год. X, бр. 19–20. Скопје, 1977, 233–259.

2. „Библиографија на фолклорните и етнографските материјали за Титов Велес и Титоввелешко“. *Македонски фолклор*, год. XXI, бр. 42. Скопје, 1988, 197–263.

3. „Еротскиот фолклор во Преспанскиот регион – Основни црти“. *Македонски фолклор*, год. XXV, бр. 49, Скопје, 1992, 241–245.

4. „Библиографија на фолклорот и етнологијата во Македонија“. *Еџнолоџија на Македонциџе* (уредувачки одбор: акад. Крум Томовски – претседател, проф. д-р Галаба Паликрушева, Ангелина Крстева). Скопје: Македонска академија на науките и уметностите, 1996, 287–326.

5. „Некои карактеристики на македонските пословици и поговорки“. *Народноџо џвореџџво на џочваџа на Македонија: џприлози за исџразуваџеџо на исџоријаџа на кулџураџа на џочваџа на Македонија*. Книга 6. Скопје: МАНУ, 1997, 227–240.

6. „Митот за потопот во неколку македонски народни преданија“. *Македонски фолклор*, год. XXVII, бр. 53. Скопје, 1999, 100–107.

7. „Македонските пословици во однос на пословиците на другите балкански народи (семантичкиот потенцијал на споредбената паремиологија)“. *Денови на наукаџа на Р Македонија, Р Бугарија*. Битола: Друштво за наука и уметност; Софија: Совет на учениите на Р Бугарија, 1999, 195–212.

8. „Пословицата и неџзината врска со другите фолклорни жанрови“. *Македонски фолклор*, год. XXVIII, бр. 55. Скопје, 2000, 83–90.

9. „За некои од паремиите и нивните извори во педагогијата на Мишел де Монтењ од проф. Шоптрајанов“. *Свечен научен собир во чесџ на џроф. д-р Георџи Шоџџрајанов, Скопје*. Министерство за

наука на Република Македонија, Француски културен центар во Скопје и Филолошки факултет „Блаже Конески“. Скопје, 2000, 91–107.

10. „Верувањата изразени во пословиците и поговорките“. *Македонски фолклор*, год. XXIX, бр. 56–57. Скопје, 2001, 461–470.

11. „Кратките жанрови и детскиот фолклор во Куманово и Кумановско“. *Фолклорот и Етнологијата во Куманово и Кумановско*. Цимревски, Б. (ур.). Куманово: Центар за култура „Трајко Прокопиев“, 2001, 255–289.

12. „Традиционалните фолклорни жанрови пословицата и гатанката во меѓусебна релација“. *Македонски фолклор*, год. XXIX, бр. 58–59. Скопје, 2001, 27–32.

13. „Некои библиски пословици и нивното значење за образовниот процес“. *Образование и религијата*. Битола: Универзитет „Св. Климент Охридски“, Факултет за учители и воспитувачи, 2001, 329–342.

14. „Македонско-италијански паралели во пословиците и можноста за нивно вклучување во образовниот процес“. *Зборник на трудови од научниот собир 40 години лекторат на италијански јазик на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“*. Скопје: Филолошки факултет „Блаже Конески“, 2001, 208–225.

15. „Пословиците и поговорките во драмите на Војдан Чернодрински“. *Зборник на трудови од Меѓународниот симпозиум Војдан Пој Горѓиев Чернодрински: Живот и дело*. Скопје: Институт за македонска литература; Струга: Дом на културата, 2001, 265–274.

16. „Некои аспекти на семантичката неопределеност на македонските пословици (I дел)“. *Сектор*, год. XIX, бр. 37. Скопје: Институт за македонска литература, 2001, 195–203.

17. „Некои аспекти на семантичката неопределеност на македонските пословици (II дел)“. *Сектор*, год. XX, бр. 39–40. Скопје: Институт за македонска литература, 2002, 265–278.

18. „Улогата на пословиците во образованието на Ромите во Република Македонија (паремолошкиот минимум и пословичното знаење)“. *Зборник на трудови од Првиот меѓународен симпозиум Духовната и материјалната култура на Ромите*, одржан на 7–8 мај 1998 година во Скопје. Скопје: Романо ило, 2002, 63–80.

19. „За некои англиски и македонски пословици и поговорки за времето и здравјето“. *Македонски фолклор*, год. XXX, бр. 60. Скопје, 2002, 45–51.

20. „Македонските пословици наспроти пословиците на другите народи (совпаѓања на планот на лексичко-семантичката пословична структура)“. *XXIX научна конференција на XXXV меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 19–20 август 2002*. Скопје: УКИМ, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, 2003, 699–715.

21. „Компаративно истражување на македонските и француските пословици“. *XXX научна конференција, XXXVI меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 11–13 август 2004 година*. Скопје: УКИМ, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, 2004, 725–736.

22. „Comparison between the Turkish and Macedonian Medical Proverbs: Health in the hands of ordinary people“. *Proceedings of the 38th International Congress on the History of Medicine, Turkish Historical Society, Volume III*. Ankara, 2005, 1863–1870.

23. „Фразеолошкиот и пословичниот фонд во делото ‘За македонските работи’ на Крсте Мисирков“. Зборник од Меѓународниот научен собир *Делото на Крсте Мисирков* по повод стогодишнината од излегувањето на книгата „За македонските работи“, одржан во Скопје на 27–29 ноември 2003. Том II. Скопје: Македонска академија на науките и уметностите, 2005, 311–328.

24. „Илинден во паремиите (врз примери од народната и уметничката книжевност“. Прилози од Научниот собир *100 години Илинден* одржан во Македонската академија на науките и уметностите, Скопје на 5–7 мај 2003 година. Том II. Скопје: Македонска академија на науките и уметностите, 2005, 387–401.

25. „Библиографија на фолклорните и етнолошките материјали од Охридско-струшкиот регион“. *Современата состојба на фолклорот во Охридско-струшкиот регион*. Посебни изданија, книга 63. Величковски, Б. (ур.). Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2006, 319–329.

26. „Кратките жанрови и детскиот фолклор во Охридско-струшкиот регион“. *Современата состојба на фолклорот во Охридско-струшкиот регион*. Посебни изданија, книга 63. Величковски, Б. (ур.). Скопје: Институт за фолклор „Марко Цепенков“, 2006, 35–66.

27. „Афоризмот и пословичното богатство“. *Македонски фолклор*, год. XXXII, бр. 63, Скопје, 2006, 47–56.

28. „Преведувањето на пословиците и поговорките од странски на македонски јазик“. XXXIII научна конференција на XXXIX меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, одржана во Охрид на 28–29 август 2006 година. Скопје: УКИМ, Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, 2007, 125–135.

29. „Македонски пословици и поговорки од турско потекло“. *Uluslararası Türk Halk Kültürü Sempozyumu Bildirileri*. Üsküp, 2007, 35–50.

30. „Заедничкото во пословиците и поговорките на балканските народи“. *Македонски фолклор*, год. XXXIII, бр. 64. Скопје, 2007, 69–79.

31. „Пословицата меѓу лексиката и текстот (За мотивите и пословиците од аспект на провербијалната семантика)“. Зборник на трудови *Културајџа и јазикот*, одржан на 3 и 4 април 2008, Скопје: Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 2009, 243–249.

32. „Библиографија на прилози објавени во 20. век за етнологијата и фолклорот на Скопје и Скопско“. *Етнографија и антрополошка топографија на Скопско во XX век*. Светиева, А. (ур.). Скопје: Музеј на град Скопје, 2011, 249–253.

33. „Институционализацијата и предизвиците со кои се соочува Институтот за фолклор во ерата на глобализацијата“. *Македонски фолклор*, год. XXXV, бр. 71. Скопје, 2016, 19–29.

34. „Меѓу традиција и модерност: фолклорот и фолклористиката во Република Македонија“. *Македонски фолклор*, год. XL, бр. 73. Скопје, 2018, 13–23.

35. „Краток преглед на теориите во фолклористиката од денешна перспектива“. *Македонски фолклор*, год. LI, бр. 77–78. Скопје, 2020, 5–12.

Подготвила:

Д-р Родна Величковска